



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO  
64 ELIZABETH II, 2015

1<sup>re</sup> SESSION, 41<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
64 ELIZABETH II, 2015

## Bill 68

**An Act to amend  
the Municipal Elections Act, 1996  
to keep voting places open until 9 p.m.**

**Mr. L. Berardinetti**

**Private Member's Bill**

1st Reading      February 23, 2015  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 68

**Loi modifiant la Loi de 1996  
sur les élections municipales  
pour que les bureaux de vote  
restent ouverts jusqu'à 21 h**

**M. L. Berardinetti**

**Projet de loi de député**

1<sup>re</sup> lecture      23 février 2015  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to amend  
the Municipal Elections Act, 1996  
to keep voting places open until 9 p.m.**

**Loi modifiant la Loi de 1996  
sur les élections municipales  
pour que les bureaux de vote  
restent ouverts jusqu'à 21 h**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. Subsection 46 (1) of the *Municipal Elections Act, 1996* is amended by striking out “8 p.m.” at the end and substituting “9 p.m.”.**

Commencement

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

Short title

**3. The short title of this Act is the *Municipal Elections Amendment Act (Voting Hours Extension), 2015*.**

---

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Municipal Elections Act, 1996* to extend the hours when voting places are open for votes from 8 p.m. to 9 p.m.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Le paragraphe 46 (1) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* est modifié par remplacement de «20 h» par «21 h» à la fin du paragraphe.**

Entrée en vigueur

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2015 modifiant la Loi sur les élections municipales (prolongation des heures de scrutin)*.**

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 1996 sur les élections municipales* pour que les bureaux de vote soient ouverts aux électeurs jusqu'à 21 h, au lieu de 20 h.